

Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載さ れた通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であ ると(下記の名称が複数の場合)信じています。

松

> Farit įsąk,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

ROTARY ELECTRIC MACHINE HAVING STATOR ROTATION-RESTRICTING BOLT

	上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合 は、本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto the following box is checked:
#	よ、本書にが切りは、	
	に提出され、	was filed on
Series Page	米国出願番号または特許協力条約国際出願番号を	as United States Application Number or PCT
12 12 L	<u> とし、</u>	International Application Number
PAS I	(該当する場合)に訂正されました。	and was amended on(if applicable).

e specification of which is attached hereto unless e following box is checked:

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される とおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条 (b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を 指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外 国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張してい る、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出 願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

The state of the s

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

			(日本語:	宣言書)	
Prior F	oreign Appli	cation(s)			Priority Not Claime
外国での	の先行出願				(優先権主張なし)
1.	2000	- 258896	Japan	29 / August / 2000	
	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
2.				-	
	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
3.				(2) (4) (4) (7)	(11074-00)
4	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
4.	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	
5.	(Number)	(番写)	(country) (国石)	(bay/Fighter) real irred/	「日原平ガログ
	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	
6.	(Hambor)	(Ħ J)	(0000.)		
	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
7.					
	(Number)	(番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
す。					
		*	(TVI)	(Application No.)	(Filing Date)
	olication No.)		(Filing Date)	(出願番号)	(出願日)
(出界	頁番号)		(出願日)		* *
私は、	下記の米国法	法典第35編1	20条に基いて下記の米	I hereby claim the benefit unde States Code, Section 120 of	er Title 35, United any United States
国特許	午出願に記載さ	れた権利、又	は米国を指定している特	application(s), or 365(c) of an	y PCT International
			利をここに主張します。	application designating the Un- below and, insofar as the subject	ited States, Histed at matter of each of
			が米国法典第35編11 定された方法で先行する	the claims of this application is	not disclosed in the
米国特	寺許出願に開え	示されていない	限り、その先行米国出願	prior United States or PCT Internation in the manner provided by the first	
			内または特許協力条約国	35, United States Code Section 11 duty to disclose information when the section of the section o	I acknowledge the
			た、連邦規則法典第37 格の有無に関する重要な	patentability as defined in Title	e 37. Code of Federal
			を認識しています。	Regulations, Section 1.56 which between the filing date of the puthe national or PCT Internation application.	rior application and
				аррі Ісастон.	·
App	lication No.		Filing Date	Status : Patented, Pend	
	出願番号)		(出願日)	(現況) (特許許可済)、 (係属・	中)、(放棄済)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

G. Lloyd Knight, Reg. No. 17698, Dale S. Lazar, Reg. No. 28872, Glenn J. Perry, Reg. No. 28458, and each principal, attorney of counsel, associate and employee of Pillsbury Winthrop LLP, who is a registered Patent Attorney.

書類送付先: (Send Correspondence to)

Pillsbury Winthrop LLP, 1600 Tysons Boulevard, McLean, VA, 22102

直接電話連絡先 (名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number)

G. Lloyd Knight, Esq., Dale S. Lazar, Esq. and Glenn J. Perry, Esq, (703)905-2000

			•			
唯一または第一発明者(Full name	e of sole or firs	st inventor)	Goroku	OKAWA		
発明者の署名(Inventor's Signa		Goropic	Okaya	ĵ.	-	
日付 (Date)	Chiryu-city,	July 10	A, 200/			
住所 (Residence)	Chiryu-city,	Japan	*			
国籍(Citizenship)	Japan					
私書箱 (Post Office Address)	c/o DENSO COR 1-1, Show		iya-city, Aicl	ni-pref.,	448-8661,	Japan

第二共同発明者(Full name of second joint inventor)					
発明者の署名(Inventor's Signature)					
*					
日付 (Date)					
住所 (Residence)					
国籍 (Citizenship)					
私書箱 (Post Office Address)					
*					

Additional inventor(s) is(are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.